



SANDOZ

Ferieordbogen

Sandoz udgiver nu for 13. gang Ferieordbogen - som en håndsrækning til de mange, der tager til udlandet på ferie eller på forretningsrejse. Det er ikke altid lige let at gøre sig forståelig på et fremmed sprog.

Ferieordbogen indeholder de mest almindeligt forekommende ord på apoteket - på 10 forskellige sprog. Med Ferieordbogen i lommen skulle det derfor gerne blive lidt lettere at forklare det lokale apotek, hvad problemet er - hvis der bliver behov for hjælp.

Vi håber at Ferieordbogen må blive positivt modtaget og hjælpe med til at gøre ferien eller forretningsrejsen endnu bedre.



(C)Copyright 2005 Sandoz A/S.

Smerter

smertes
hovedpine
tømmermænd
tandpine
mavepine
solskoldet
hæmoroïder
smertestillende

Hud

kløe
kløestillende
lokalbedøvende
insektstik
myggestik
myggemiddel
desinficerende
plaster
gaze
solcreme
soleksem
creme
hud

Mave

diarré
forstoppelse
afføringsmiddel
mavesyre
sure opstød
halsbrand
syreneutraliserende

πόννοι
πονοκέφαλος
πονοκέφαλος από μεθύσι
πονόδοντος
κοιλόπονος
ηλιακό έγκαυμα
αιμορροϊδες
παισιπνο

φαγούρα
κατά της φαγούρας
τοπικό αναισθητικό
τσίμπημα εντόμου
αντιερεθιστικό
απολυμαντικό
μπλάστρι
γάζα
αντηλιακή κρέμα
ηλιακό έκζεμα
κρέμα
δέρμα

διάρροια
δυσκοιλιότητα
ενεργητικό
γαστρικό οξύ
ρέψιμο με ξινίλα
ξυνίλα λαιμού
χωνευτικό

Øre-Næse-Hals

allergi
tilstoppet næse
høfeber
pollen
antihistamin
næsedråber
forkølelse
hoste
hostestillende
slimløsende
ondt i halsen
hals

Andet

transportsyge
infektion
penicillin
antibiotika
feber
termometer
kondom
tablet
synkes hele
omrystes
suges
tygges
gange daglig
morgen
aften

Sundhedsvæsen

apotek
læge
sygehus
tandlæge
recept

αλλεργία
βουλωμένη μύτη
καταρροϊκός πυρετός
γύρις
αντισταμινικό
σταγόνες για τη μύτη
κρουολόγημα
βήχας
κατά του βήχα
βρογχολυτικά
πινόλαιμος
λαιμός

ταξιδιωτική ναυτία
μόλυνση
πενικιλίνη
αντιβιοτικά
πυρετός
θερμόμετρο
προφυλακτικό
χάπι
καταπίνεται ολόκληρο
ανακινείται
απορροφείται
μασιέται
φορές την ημέρα
πρωί
βράδυ

φαρμακείο
γιατρός
νοσοκομείο
οδοντίατρος
ιατρική συνταγή